FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

34.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

34.

14

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province: New Brunswick — District No. 34 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Parish of Perth — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James Stewart — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House / Maison habitée	Family, reckoned on this district / Famille, calculée sur la présente division	Name of each person in family, Boarder or Institution. / Nom de chacune personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation, (Township or parish, City, town or village. Farm or enumeration and lot or other special number for township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile, (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ferme ou énumération et lot ou autre numéro spécial pour le canton ou la paroisse. Rue et No. si la personne vit dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or institution. / Parenté avec le chef de famille ou de la pension.	Civil condition, married, widowed or single (if divorced, so return). / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou rayer inutile.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Année d'immigration au Canada. Pour les immigrants.	Year of naturalization. If foreign born. / Année de naturalisation. Pour les personnes nées à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, whether "On salary," "On commission," "Piecework," "Day labour," "Labour by the hour," "Boarding," etc. / Nature de la pension ou de l'emploi, si l'employé travaille "à gages," "à commission," "à la pièce," "journalier," "à l'heure," "pensionnaire," etc.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à un autre métier que le métier principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des métiers autres que le métier principal.	Date of entering last service. / Date d'entrée au dernier service.	Amount. / Montant.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourds-muets, aveugles, aliénés ou idiots.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		" Byron	Perth	M	Son	S	April	1906	5	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—																		
59	61	Moore, Handy	"	M	Head	M	June	1868	41	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	Paper hanger	Farming	no	no	yes	Private home	30	15	60	50	800	250	—	1000	—	15	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Lourinda	"	F	Wife	M	April	1872	39	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—																		
		" Franklin	"	M	Son	S	Mar	1892	19	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	Farming	[illegible]	no	no	no	on farm	47	—	60	—	—	—	—	—	—	—	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Percy	"	M	Son	S	Jan	1894	17	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	Farming	[illegible]	no	no	no	on farm	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Neville	"	M	Son	S	Oct	1897	13	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	Farming	[illegible]	no	no	no	on farm	37										0	yes	yes	English	—	—	—
		" Reuben	"	M	Son	S	July	1898	12	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	Farming	[illegible]	no	no	no	on farm	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	yes	yes	English	—	—	—
		" Jane M.	"	F	Daughter	S	Feb	1901	10	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—												10	yes	yes	English	—	—	—
		" Percy	"	M	Son	S	Dec	1902	7	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—												10	yes	yes	English	—	—	—
		" Frederic	"	M	Son	S	Feb	1911	1	N.B.	—	—	English	Canadian	—	—	—	—	—	—												0	no	no	—	—	—	—
		Edgar, Edwin	"	M	Domestic	S	April	1888	24	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	[illegible]	no	yes	yes	Private home	52	—	60	—	100	—	—	—	—	—	0	yes	yes	English	—	—	—
59	62	Crandall, Alexander	Perth	M	Head	M	April	1868	42	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Baptist	Mason	[illegible]	—	yes	yes	Odd jobs Mason	45	—	60	—	360	—	—	1000	500	25	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Miranda	"	F	Wife	M	March	1868	44	N.B.	1887	no	Acadian	Acadian	Baptist	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
60	63	Hoyt, Orrel	Perth	M	Head	M	Feb	1885	26	Can.	—	—	Irish	Canadian	Anglican	Labourer	[illegible]	—	—	—	Milling	50	—	60	—	400	—	—	1000	—	9	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Pearl	"	F	Wife	M	May	1886	27	N.B.	—	—	French	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Florence	"	F	Daughter	D	Sept	1906	4	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	no	no	English	—	—	—
		" Arnold	"	M	Son	S	May	1910	1	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	no	no	English	—	—	—
		Murphy, Edwin	Perth	M	Head	M	Feb	1884	27	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter	[illegible]	no	yes	no	on Building	45	—	60	—	540	—	—	1000	35	10	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Mary A.	"	F	Wife	M	Jan	1884	27	N.B.	1890	no	Scotch	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Archie M.	"	M	Son	S	Oct	1906	4	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	no	no	English	—	—	—
		" Theodore	"	M	Son	S	March	1908	3	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	no	no	English	—	—	—
		" Ethel J.	"	F	Daughter	D	Nov	1907	3	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	no	no	English	—	—	—
62	64	Lewis, Henry	Perth	M	Head	M	Sept	1869	41	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	Farmer	[illegible]	—	—	—	at home	50	—	60	—	500	—	—	—	—	—	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Marion	"	F	Wife	M	Nov	1870	36	N.B.	—	—	Scotch	Canada	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Elizabeth	"	F	Daughter	D	Oct	1892	17	N.B.	—	—	English	Canada	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
63	66	Lewis, James	Perth	M	Head	M	August	1870	39	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Presb.	Dentist	[illegible]	no	no	yes	at office	52	—	60	—	2500	—	—	1000	—	60	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Jessie	"	F	Wife	M	Feb	1879	31	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Presby.	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Vernon	"	M	Son	S	Jan	1901	9	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Presby.	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Joan	"	F	Daughter	S	Sept	1903	7	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Presby.	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		Ward, Gertrude	"	F	Visitor	W	July	1867	43	N.B.	—	—	Scotch	Canadian	Presby.	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
64	67	Topham, Laura	Perth	F	Head	M	June	1861	50	Wales	1880	—	English	American	Baptist	Dressmaker	[illegible]	no	no	yes	at home	[illegible]										10	yes	yes	English	—	—	—
		" Ida	"	F	Daughter	S	August	1894	16	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Irma	"	F	Daughter	S	August	1896	14	N.B.	—	—	English	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		William, Williams	"	M	Lumberman	S	March	1890	40	England	1888	—	English	British	Baptist	Lumberman	[illegible]	no	yes	no	Lumber	40	—	60	—	300	—	—	—	—	—	0	yes	yes	English	—	—	—
65	68	Frank, Charles	Perth	M	Head	M	Sept	1866	44	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	Blacksmith	[illegible]	no	yes	no	Blacksmith	45	—	60	—	525	—	—	1000	35	40	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Nettie	Perth	F	Wife	M	Nov	1871	39	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Vernon	"	M	Son	S	Dec	1896	14	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												10	yes	yes	English	—	—	—
		" Velma	"	F	Daughter	D	March	1898	13	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												10	yes	yes	English	—	—	—
		" Mabel	"	F	Daughter	D	March	1901	11	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												10	yes	yes	English	—	—	—
		" Percy	"	M	Son	S	July	1903	8	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												10	yes	yes	English	—	—	—
		" Ralph	"	M	Son	S	Dec	1904	6	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Percy	"	M	Son	S	Nov	1905	5	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" William	"	M	Father	W	Nov	1835	75	N.B.	—	—	Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
66	69	Downing, Edward	Perth	M	Head	M	Sept	1868	42	N.B.	—	—	Dutch	Canadian	Methodist	Lumberman	[illegible]	no	yes	no	Lumbering	45	—	60	—	540	—	—	1000	—	10	0	yes	yes	English	—	—	—
		" Louisa	"	F	Wife	M	Jan	1876	36	N.B.	—	—	Dutch	American	Baptist	None	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Ernest	"	M	Son	S	Nov	1896	16	N.B.	—	—	Dutch	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Harold	"	M	Son	S	Dec	1898	12	N.B.	—	—	Dutch	Canadian	Methodist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Mabel	"	F	Daughter	D	Dec	1900	10	N.B.	—	—	Dutch	Canadian	Methodist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Lottie	"	F	Daughter	D	Feb	1902	9	N.B.	—	—	Dutch	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—
		" Evelyn	"	F	Daughter	D	Oct	1904	7	N.B.	—	—	Dutch	Canadian	Baptist	—	—	—	—	—												0	yes	yes	English	—	—	—